



**Protokół nr 55/2014  
z posiedzenia Komisji Promocji i Współpracy z Zagranicą  
Rady Miejskiej Wrocławia  
3 września 2014 roku  
godz. 17:30,  
sala 306, Sukiennice 9**

BRM-ZOR.0012.11.9.2014.PL

Posiedzenie komisji prowadziła Przewodnicząca Urszula Mrozowska.

Na ogólną liczbę 8 radnych wszyscy byli obecni.

Lista obecności radnych stanowi załącznik nr 1 do niniejszego protokołu.

Lista osób uczestniczących w posiedzeniu stanowi załącznik nr 2 do niniejszego protokołu.

Porządek posiedzenia stanowi załącznik nr 3 do niniejszego protokołu.

**Przewodnicząca Urszula Mrozowska** przywitała zgromadzonych i otworzyła posiedzenie Komisji Promocji i Współpracy z Zagranicą Rady Miejskiej Wrocławia.

**Ad I.**

**Ewa Gołąb-Nowakowska – Dyrektor Biura Współpracy z Zagranicą** zreferowała bieżące działania biura.

- Ordynacja Rabinów
- Nawiązanie partnerstwa z Wilnem
- Obchody 25-lecia nawiązania partnerstwa z Dreznem

**Radna Agata Gwadera-Urlep** zapytała o możliwość nawiązania partnerstwa z Mediolanem.

**Ad II.**

**1. Zaopiniowanie projektu uchwały zmieniającej uchwałę Nr LII/1310/13 Rady Miejskiej Wrocławia w sprawie budżetu Miasta na 2014 rok (druk nr 1691/14)**

**Marcin Urban – Skarbnik Miasta** zreferował projekt uchwały.

**Przewodnicząca Urszula Mrozowska** zarządziła głosowanie w sprawie pozytywnej opinii do przedstawionego projektu.

**za – 7, przeciw – 0, wstrzymało się – 1**

W wyniku głosowania członkowie Komisji wyrazili **opinię pozytywną**.

**2. Zaopiniowanie projektu uchwały zmieniającej uchwałę Nr LII/1311/13 Rady Miejskiej Wrocławia w sprawie przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej Miasta (druk nr 1692/14)**

**Marcin Urban – Skarbnik Miasta** zreferował projekt uchwały.

**Przewodnicząca Urszula Mrozowska** zarządziła głosowanie w sprawie pozytywnej opinii do przedstawionego projektu.

**za – 7, przeciw – 0, wstrzymało się – 1**

W wyniku głosowania członkowie Komisji wyrazili **opinię pozytywną**.

**3. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie programu współpracy Miasta Wrocławia z organizacjami pozarządowymi w roku 2015 (druk nr 1649/14)**

**Beata Bernacka – Zastępca Dyrektora Biura ds. Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi** zreferowała projekt uchwały.

**Przewodnicząca Urszula Mrozowska** zarządziła głosowanie w sprawie pozytywnej opinii do przedstawionego projektu uchwały.

**za – 8, przeciw – 0, wstrzymało się – 0**

W wyniku głosowania członkowie Komisji wyrazili **opinię jednogłośnie pozytywną**.

**Ad III.**

**Paweł Czuma – Dyrektor Agencji Rozwoju Aglomeracji Wrocławskiej** odpowiadał na pytania radnych na temat tłumaczenia na języki obce oficjalnej strony Miasta wrocław.pl.

Komisja postanowiła wystąpić z wnioskiem do Marcina Urbana – Skarbnika Miasta o uwzględnienie w projekcie budżetu miasta na 2015 r. środków na wykonanie tłumaczenia oficjalnej strony Wrocławia na język hiszpański.

**Ad IV.**

**Małgorzata Wojciechowska z Biura Promocji Miasta** zreferowała bieżącą działalność biura.

- Festiwal Krasnoludków
- „branding” miasta w ramach ESK, witacze w 6 miejscach Wrocławia
- rozpoczęcie roku akademickiego
- Dzień Życzliwości 2015, w tym roku poświęcony seniorom
- koncert sylwestrowy

**Radny Sebastian Lorenc** zaproponował, żeby informacje o imprezach kulturalnych Biuro Promocji Miasta przekazywało Radom Osiedli, które będą zajmować się lokalną promocją tych wydarzeń.

**Ad V.**

**Przyjęcie protokołu z posiedzenia komisji nr 54**

Nie zgłoszono uwag, w związku z czym protokół z posiedzenia komisji został przyjęty.

**Ad VII.**

**Sprawy bieżące**

Komisja omówiła plany wyjazdu reprezentacji radnych do Drezna na obchody 25-lecia podpisania partnerstwa między miastami.

**Ad VIII.**

**Wolne wnioski**

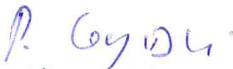
**Radna Wanda Ziembicka-Has** przedstawiła plan obchodów uroczystości nadania ulicy we Wrocławiu imienia Aleksandra hr. Fredry.

Na tym posiedzenie zakończono

Urszula Mrozowska



Przewodnicząca Komisji Promocji i Współpracy z Zagranicą



Protokół sporządził:  
Przemysław Leszyński



**Lista osób uczestniczących w posiedzeniu  
Komisji Promocji i Współpracy z Zagranicą  
Rady Miejskiej Wrocławia  
w dniu 03.09.2014 r.**

| Lp. | IMIĘ I NAZWISKO         | REPREZENTOWANA JEDNOSTKA ORGANIZACYJNA | PODPIS  |
|-----|-------------------------|----------------------------------------|---------|
| 1.  | Beata Bernacka          | UMiW BtO                               | Yengere |
| 2.  | Patrycja Czumak         | ARAL S.A.                              | Are     |
| 3.  | Ewa Głog-Norakowska     | BHZ                                    | Ans     |
| 4.  | Magdalena Wojciechowska | BPM                                    | Wd      |
| 5.  | Michał Urban            | sherlock                               | lin     |
| 6.  |                         |                                        |         |
| 7.  |                         |                                        |         |
| 8.  |                         |                                        |         |
| 9.  |                         |                                        |         |
| 10. |                         |                                        |         |
| 11. |                         |                                        |         |
| 12. |                         |                                        |         |
| 13. |                         |                                        |         |
| 14. |                         |                                        |         |
| 15. |                         |                                        |         |
| 16. |                         |                                        |         |
| 17. |                         |                                        |         |
| 18. |                         |                                        |         |



**Komisja Promocji i Współpracy z Zagranicą  
Rady Miejskiej Wrocławia**

**Lista obecności na posiedzeniu w dniu 03.09.2014 r.**

| Lp. | IMIĘ I NAZWISKO     | PODPIS                      |
|-----|---------------------|-----------------------------|
| 1.  | Agata Gwadera-Urlep |                             |
| 2.  | Sebastian Lorenc    | Lorenc                      |
| 3.  | Damian Mrozek       | Mrozek                      |
| 4.  | Urszula Mrozowska   |                             |
| 5.  | Jerzy Skoczylas     | Jerzy Skoczylas             |
| 6.  | Małgorzata Zawada   | Małgorzata Zawada           |
| 7.  | Maria Zawartko      | Maria Zawartko              |
| 8.  | Wanda Ziembicka-Has | 31x2014 Wanda Ziembicka-Has |

Porządek posiedzenia  
Komisji Promocji i Współpracy z Zagranicą Rady Miejskiej Wrocławia  
w dniu 3 września 2014 r. o godz. 17:30, sala nr 306

- I. Opiniowanie projektów uchwał na LXII sesję Rady Miejskiej Wrocławia w dniu 4 września 2014 r.:
  - 1. projekt uchwały zmieniającej uchwałę Nr LII/1310/13 Rady Miejskiej Wrocławia w sprawie budżetu Miasta na 2014 rok (druk nr 1691/14) – referuje Marcin Urban, Skarbnik Miasta
  - 2. projekt uchwały zmieniającej uchwałę Nr LII/1311/13 Rady Miejskiej Wrocławia w sprawie przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej Miasta (druk nr 1692/14) – referuje Marcin Urban, Skarbnik Miasta
  - 3. projekt uchwały w sprawie programu współpracy Miasta Wrocławia z organizacjami pozarządowymi w roku 2015 (druk nr 1649/14) – referuje Jacek Sutryk, Dyrektor Departamentu Spraw Społecznych
- II. Przyjęcie protokołu z posiedzenia komisji nr 54
- III. Sprawy bieżące
- IV. Wolne wnioski

Przewodnicząca Komisji  
(-) *Urszula Mrozowska*